



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Health

Broj: 10-33-36528/24
Sarajevo, 12.07.2024. godine

**SVE ZDRAVSTVENE USTANOVE
SA PODRUČJA KANTONA SARAJEVO**

Predmet: Informacija – dostavlja se

Poštovani,

U prilogu ovog akta dostavljamo Vam Informaciju Federalnog Ministarstva zdravstva o provođenju preporučenih mjera u uslovima ekstremno visokih temperatura, kao i Zaključak Vlade FBiH o usvajanju Informacije Federalnog Ministarstva zdravstva o provođenju preporučenih mjera u uslovima ekstremno visokih temperatura, broj: 03-33-1278/2024 AN od 10.07.2024. godine.

Ministarstvo zdravstva Kantona Sarajevo preporučuje svim zdravstvenim ustanovama sa područja Kantona Sarajevo postupanje u skladu sa preporučenim mjerama iz predmetne Informacije.

S poštovanjem,



Dostaviti:

1. JU DOM ZDRAVLJA KANTONA SARAJEVO
Ul. Vrazova broj 11
2. JU KS ZAVOD ZA ZAŠTITU ZDRAVLJA STUDENATA
Ul. Patriotske lige broj 36
3. JU OPĆA BOLNICA „PRIM. DR ABDULAH NAKAŠ“
Ul. Kranjčevićeva broj 12
JU PSIHIJATRIJSKA BOLNICA KANTONA SARAJEVO
Ul. Nahorevska broj 248
4. JU ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVSTVO KANTONA SARAJEVO
Ul. Mustafe Pintola 1/III
5. JU ZAVOD ZA BOLESTI OVISNOSTI KANTONA SARAJEVO
Ul. Nahorevska broj 173
6. JU ZAVOD ZA HITNU MEDICINSKU POMOĆ KANTONA SARAJEVO
Ul. Kolodvorska broj 14
7. JU ZAVOD ZA MEDICINU RADA KANTONA SARAJEVO
Bulevar Meše Selimovića broj 2
8. JU ZAVOD ZA SPORTSKU MEDICINU KANTONA SARAJEVO



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo

Tel: + 387 (0) 33 562-104, Fax: + 387 (0) 33 562-243

Web: <http://mz.ks.gov.ba>, E-mail: mz@mz.ks.gov.ba

- Ul. Patriotske lige broj 36
9. JU ZAVOD ZA ZAŠTITU ZDRAVLJA ZAPOSLENIKA MUP-a KANTONA SARAJEVO
Ul. Alije Isakovića broj 3
10. JU ZAVOD ZA ZAŠTITU ŽENA I MATERINSTVA KANTONA SARAJEVO
Ul. Josipa Vancaša broj 1



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-104, Fax: + 387 (0) 33 562-243
Web: <http://mz.ks.gov.ba>, E-mail: mz@mz.ks.gov.ba

PRIJEDLOG
Bosanski jezik

INFORMACIJA
O PROVOĐENJU PREPORUČENIH MJERA U UVJETIMA
EKSTREMNO VISOKIH TEMPERATURA

Sarajevo, juli 2024. godine

Cilj Informacije je upoznavanje članova Vlade Federacije Bosne i Hercegovine o mjerama koje poduzima Federalno ministarstvo zdravstva u saradnji sa Zavodom za javno zdravstvo Federacije Bosne i Hercegovine u uvjetima ekstremno visokih temperatura, a u skladu s odredbama Zakona o zdravstvenoj zaštiti („Službene novine Federacije BiH“, br. 46/10 i 75/13).

Zbog ekstremno visokih temperatura koje su zahvatile teritoriju Federacije BiH te koje kontinuirano negativno utječu na zdravlje stanovništva, a posebno hroničnih bolesnika, trudnica, djece, radnika koji rade na otvorenom, ali i zdravih mladih ljudi koji veliki dio dana provode na ulicama, kao i radno-aktivno stanovništvo, Federalno ministarstvo zdravstva ocjenjuje da je, s ciljem smanjenja rizika za zdravlje stanovništva u navedenim uvjetima, potrebno poduzeti sljedeće preporučene mjere:

- Da radno vrijeme na nivou primarne zdravstvene zaštite i specijalističko-konsultativnih službi počinje u 07.00 ujutro.
- Da se prioritet kod ostvarivanja usluga zdravstvene zaštite pruži hroničnim bolesnicima, maloj djeci, trudnicama i osobama starijim od 65 godina.
- Da roditelji koji dovode djecu na vakcinaciju protiv zaraznih bolesti, to učine najkasnije do 10:00 sati ujutro.
- Da poslodavci uposlenima koji obavljaju poslove na otvorenom prostoru početak radnog vremena pomjere na 06:00 ujutro. Ako tehnologija posla to ne dozvoljava treba razmotriti mogućnost da poslovi u periodu od 11 do 18 sati budu prekinuti i nastavljeni poslije 18 sati. Radno vrijeme se može skratiti srazmjerno štetnom utjecaju uvjeta rada na zdravlje i radnu sposobnost radnika. Preporuka je da se uposlenim hroničnim bolesnicima u ovom periodu omogući korištenje godišnjeg odmora. Poslodavci bi trebali dozvoliti i ležernije odijevanje uposlenika u ustanovama, poduzećima i tijelima vlasti, kao i ležernije odijevanje na oficijelnim događajima.
- Ustanove koje s radom počinju u 09:00 da početak radnog vremena pomjere na 08:00 sati.
- Općine bi na određenim lokacijama trebale osigurati besplatnu podjelu vode za piće.
- U slučaju dugih čekanja na graničnim prijelazima potrebno je osigurati podjelu vode i drugih napitaka.
- Da se stanovništvo kontinuirano izvještava o općim mjerama zaštite od visokih temperatura (izbjegavanje kretanja od 10 do 17 sati, nošenje široke svijetle odjeće, upotreba šešira i naočala, uzimanje dovoljnih količina tečnosti, konzumiranje voća i povrća, osobe koje putuju da prave češće odmore i češće uzimaju manje količine tečnosti itd.).
- Da se savjetuje stanovništvu boravak u rashlađenim i klimatiziranim prostorijama, ali da se pri tome vodi računa da razlika u temperaturi između prostorija i vanjskog prostora ne bude veća od 5⁰ stepeni Celzijusa.

Federalno ministarstvo zdravstva će o provođenju ovih mjera obavijestiti i kantonalna ministarstva zdravstva, a radi osiguranja provođenja gore navedenih mjera na području kantona, odnosno organiziranja načina pružanja zdravstvene zaštite kao i

funkcioniranja zdravstvenih ustanova u uvjetima ekstremno visokih temperatura. Imajući u vidu navedeno predlažem da Vlada Federacije BiH, nakon razmatranja ove informacije, usvoji sljedeće

ZAKLJUČKE

1. Usvaja se Informacija o provođenju preporučenih mjera u uvjetima ekstremno visokih temperatura.
2. Podržava se provođenje preporučenih mjera u uvjetima ekstremno visokih temperatura u zdravstvenim ustanovama na cijelom teritoriju Federacije BiH.
3. Zadužuje se Federalno ministarstvo zdravstva da u saradnji sa kantonalnim ministarstvima zdravstva i zavodima za javno zdravstvo u Federaciji Bosne i Hercegovine prati provođenje preporučenih mjera.
4. Zadužuju se resorna federalna ministarstva da svako u okviru svojih nadležnosti utvrdi preporučene mjere u uvjetima ekstremno visokih temperatura i naloži njihovo provođenje na nižim nivoima vlasti.

Broj: 03-33-1278/2024 AN
Sarajevo, 10.07.2024. godine

- FEDERALNO MINISTARSTVO FINANSIJA/FINANCIJA
gosp. Toni Kraljević, ministar
- FEDERALNO MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA
gđa. Sanja Vlasić, ministrica
- FEDERALNO MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA
gosp. Ramo Isak, ministar
- FEDERALNO MINISTARSTVO PRAVDE
gosp. Vedran Škobić, ministar
- FEDERALNO MINISTARSTVO ZDRAVSTVA
gosp. Nediljko Rimac, ministar
- FEDERALNO MINISTARSTVO ENERGIJE, RUDARSTVA I INDUSTRIJE
gosp. Vedran Lakić, ministar
- FEDERALNO MINISTARSTVO RASELJENIH OSOBA I IZBJEGLICA
gosp. Nerin Dizdar, ministar
- FEDERALNO MINISTARSTVO ZA PITANJA BORACA
I INVALIDA ODBRAMBENO-OSLOBODILAČKOG RATA
gosp. Nedžad Lokmić, ministar
- FEDERALNO MINISTARSTVO RADA I SOCIJALNE POLITIKE
gosp. Adnan Delić, ministar
- FEDERALNO MINISTARSTVO OBRAZOVANJA I NAUKE
gđa. Jasna Duraković, ministrica
- FEDERALNO MINISTARSTVO TRGOVINE
gosp. Amir Hasićević, ministar
- FEDERALNO MINISTARSTVO PROSTORNOG UREĐENJA
gosp. Željko Nedić, ministar
- FEDERALNO MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, VODOPRIVREDE I ŠUMARSTVA
gosp. Kemal Hrnjić, ministar
- FEDERALNO MINISTARSTVO PROMETA I KOMUNIKACIJA
gđa. Andrijana Katić, ministrica
- FEDERALNO MINISTARSTVO RAZVOJA, PODUZETNIŠTVA I OBRTA
gosp. Vojin Mijatović, ministar
- FEDERALNO MINISTARSTVO OKOLIŠA I TURIZMA
gđa. Nasiba Pozder, ministrica

Poštovani,

U prilogu Vam dostavljam Zaključak o usvajanju Informacije o provođenju preporučenih mjera u uslovima ekstremno visokih temperatura, V. broj: 1068/2024 od 09.07.2024. godine, koji je Vlada Federacije Bosne i Hercegovine donijela na 95. hitnoj sjednici, održanoj 09.07.2024. godine.

S poštovanjem,

Prilog: Kao u tekstu



Na osnovu člana 19. stav (4) Zakona o Vladi Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 1/94, 8/95, 58/02, 19/03, 2/06 i 8/06), na prijedlog federalnog ministra zdravstva, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine na 95. hitnoj sjednici, održanoj 09.07.2024. godine, donosi

**ZAKLJUČAK
O USVAJANJU INFORMACIJE O PROVOĐENJU PREPORUČENIH MJERA
U USLOVIMA EKSTREMNO VISOKIH TEMPERATURA**

1. Usvaja se Informacija o provođenju preporučenih mjera u uslovima ekstremno visokih temperatura.
2. Podržava se provođenje preporučenih mjera u uslovima ekstremno visokih temperatura u zdravstvenim ustanovama na cijeloj teritoriji Federacije BiH.
3. Zadužuje se Federalno ministarstvo zdravstva da, u saradnji s kantonalnim ministarstvima zdravstva i zavodima za javno zdravstvo u Federaciji BiH, prati provođenje utvrđenih preporučenih mjera.
4. Zadužuju se resorna federalna ministarstva da, svako u okviru svojih ovlaštenja, utvrdi preporučene mjere u uslovima ekstremno visokih temperatura i naloži njihovo provođenje na nižim nivoima vlasti.
5. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja.

V. broj: 1068/2024
09.07.2024. godine
Sarajevo



Na temelju članka 19. stavak (4) Zakona o Vladi Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 1/94, 8/95, 58/02, 19/03, 2/06 i 8/06), na prijedlog federalnog ministra zdravstva, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine na 95. žurnoj sjednici, održanoj 09.07.2024. godine, donosi

**ZAKLJUČAK
O USVAJANJU INFORMACIJE O PROVEDBI PREPORUČENIH MJERA
U UVJETIMA EKSTREMNO VISOKIH TEMPERATURA**

1. Usvaja se Informacija o provedbi preporučenih mjera u uvjetima ekstremno visokih temperatura.
2. Podržava se provedba preporučenih mjera u uvjetima ekstremno visokih temperatura u zdravstvenim ustanovama na cijelom teritoriju Federacije BiH.
3. Zadužuje se Federalno ministarstvo zdravstva da, u suradnji s kantonalnim ministarstvima zdravstva i zavodima za javno zdravstvo u Federaciji BiH, prati provedbu utvrđenih preporučenih mjera.
4. Zadužuju se resorna federalna ministarstva da, svatko u okviru svojih ovlasti, utvrdi preporučene mjere u uvjetima ekstremno visokih temperatura i naloži njihovu provedbu na nižim razinama vlasti.
5. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja.

V. broj: 1068 /2024
09.07.2024. godine
Sarajevo



На основу члана 19. став (4) Закона о Влади Федерације Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације БиХ“, бр. 1/94, 8/95, 58/02, 19/03, 2/06 и 8/06), на приједлог федералног министра здравства, Влада Федерације Босне и Херцеговине на 95. хитној сједници, одржаној 09.07.2024. године, доноси

ЗАКЉУЧАК
О УСВАЈАЊУ ИНФОРМАЦИЈЕ О ПРОВОЂЕЊУ ПРЕПОРУЧЕНИХ МЈЕРА
У УСЛОВИМА ЕКСТРЕМНО ВИСОКИХ ТЕМПЕРАТУРА

1. Усваја се Информација о провођењу препоручених мјера у условима екстремно високих температура.

2. Подржава се провођење препоручених мјера у условима екстремно високих температура у здравственим установама на цијелој територији Федерације БиХ.

3. Задужује се Федерално министарство здравства да, у сарадњи с кантоналним министарствима здравства и заводима за јавно здравство у Федерацији БиХ, прати провођење утврђених препоручених мјера.

4. Задужују се ресорна федерална министарства да, свако у оквиру својих овлаштења, утврди препоручене мјере у условима екстремно високих температура и наложи њихово провођење на нижим нивоима власти.

5. Овај закључак ступа на снагу даном доношења.

В. број: 1063/2024
09.07.2024. године
Сарајево



ПРЕМИЈЕР

Нермин Никшић